

Transports—Loi

MacKay	Peterson	Thacker
Mailly	Pietz	Towers
Malone	Plamondon	Tremblay
Mantha	Plourde	(Québec-Est)
Marin	Porter	Tremblay
Martin	Ravis	(Lotbinière)
Masse	Redway	Tupper
Mazankowski	Reid	Valcourt
McCain	Reimer	Van De Walle
McCossan	Ricard	Vankoughnet
McCuish	St. Germain	Vézina
McDermid	St-Julien	Vincent
McDougall	Schellenberg	Warner
(St. Paul's)	(Nanaimo—Alberni)	Weiner
McInnes	Schellenberger	Wenman
McKenzie	(Wetaskiwin)	Wilson
McKinnon	Scott	(Swift Current—
McKnight	(Hamilton—Wentworth)	Maple Creek)
Merrithew	Scowen	Wilson
Minaker	Shields	(Etobicoke Centre)
Murta	Sparrow	Winegard
Nickerson	Stackhouse	Wise—148
Nowlan	Stewart	
Oberle	Suluk	
O'Neil	Tardif	
Oostrom	(Charlesbourg)	
Pennock	Taylor	

CONTRE

Députés

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare la motion rejetée. Le vote suivant porte sur la motion n° 62 inscrite au nom du député de Papineau (M. Ouellet).

(La motion de M. Ouellet, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 185)

POUR

Députés

Allmand	Guilbault	Nicholson
Althouse	(Saint-Jacques)	(Trinity)
Angus	Heap	Nunziata
Baker	Henderson	Nystrom
Benjamin	Hopkins	Orlikow
Berger	Hovdebo	Ouellet
Blackburn	Jewett	Parry
(Brant)	Kaplan	Penner
Boudria	Keeper	Pépin
Cassidy	Killens	Prud'homme
de Corneille	Langdon	Riis
de Jong	MacLellan	Robichaud
Dingwall	Malépart	Robinson
Epp	Manly	Rossi
(Thunder Bay—	Marchi	Skelly
Nipigon)	McCurdy	Waddell
Finestone	McDonald	Young —51
Foster	(Broadview—	
Fulton	Greenwood)	
Garneau	Murphy	
Gauthier		

Andre	Gass	Oberle
Belsher	Gérin	O'Neil
Bernier	Gottselig	Oostrom
Bertrand	Gray	Pennock
Binns	(Bonaventure—Îles-de-	Peterson
Bissonnette	la-Madeleine)	Pietz
Blackburn	Greenaway	Plamondon
(Jonquière)	Grisé	Plourde
Blais	Gustafson	Porter
Blenkarn	Hamelin	Ravis
Blouin	Hamilton	Redway
Bosley	Hawkes	Reid
Bouchard	Hicks	Reimer
Bourgault	Hnatyshyn	Ricard
Boyer	Hockin	St. Germain
Brightwell	Holtmann	St-Julien
Brisco	Horner	Schellenberg
Browes	Hudon	(Nanaimo—Alberni)
Cadieux	James	Schellenberger
Caldwell	Jepson	(Wetaskiwin)
Cardiff	Joncas	Scott
Carney	Kempling	(Hamilton—Wentworth)
Champagne	Kilgour	Scowen
(Champlain)	Kindy	Shields
Charest	King	Sparrow
Clark	Ladouceur	Stackhouse
(Brandon—Souris)	Lanthier	Stewart
Cochrane	Lawrence	Suluk
Collins	Layton	Tardif
Comeau	Lesick	(Charlesbourg)
Cook	Lewis	Taylor
Corbett	Lopez	Thacker
Cossitt	MacDougall	Towers
Côté	(Timiskaming)	Tremblay
(Lac-Saint-Jean)	MacKay	(Québec-Est)
Côté	Maily	Tremblay
(Langelier)	Malone	(Lotbinière)
Crofton	Mantha	Tupper
Crosby	Marin	Valcourt
(Halifax-Ouest)	Martin	Van De Walle
Dantzer	Masse	Vankoughnet
Darling	Mazankowski	Vézina
Daubney	McCain	Vincent
de Cotret	McCossan	Warner
Della Noce	McCuish	Weiner
Desjardins	McDermid	Wenman
Dommm	McDougall	Wilson
Dorin	(St. Paul's)	(Swift Current—
Duguay	McInnes	Maple Creek)
Edwards	McKenzie	Wilson
Fennell	McKinnon	(Etobicoke Centre)
Ferland	McKnight	Winegard
Fontaine	Merrithew	Wise—148
Forrestall	Minaker	
Fraleigh	Murta	
Fretz	Nickerson	
Friesen	Nowlan	